

A TANÁCS (KKBP) 2020/1136 HATÁROZATA**(2020. július 30.)****a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2016/849 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2016. május 27-én elfogadta a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2016/849 határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A Tanács a (KKBP) 2016/849 határozat 36. cikke (2) bekezdésének megfelelően felülvizsgálta a jegyzékbe vett személyeknek és szervezeteknek az említett határozat II., III., V. és VI. mellékletében foglalt jegyzékét.
- (3) A Tanács megállapította, hogy a (KKBP) 2016/849 határozat II. és III. mellékletében foglalt jegyzékekben szereplő minden személlyel és szervezettel szemben fenn kell tartani a korlátozó intézkedéseket, valamint hogy tizenkilenc személy esetében az indokolást, öt személy és két szervezet esetében pedig az azonosító adatokat naprakésszé kell tenni, továbbá hogy a II. mellékletben az azonosító adatokat ki kell egészíteni az abban felsorolt valamennyi természetes személy nemével.
- (4) A (KKBP) 2016/849 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2016/849 határozat II. és III. melléklete az e határozat mellékletében foglaltak szerint módosul.

*2. cikk*Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2020. július 30-án.

*a Tanács részéről**az elnök*

M. ROTH

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2016/849 határozata (2016. május 27.) a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2013/183/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 141., 2016.5.28., 79. o.)

MELLÉKLET

1. A (KKBP) 2016/849 határozat II. mellékletében, az I. rész A. pontjának („Személyek”) 1–27. bejegyzése az alábbiak szerint módosul:

	Név	Egyéb ismert név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel dátuma	Indokolás
„1.	CHON Chi Bu	CHON Chi-bu	Neme: férfi	2009.12.22.	Az Általános Atomenergetikai Hivatal (General Bureau of Atomic Energy) tagja, a Jongbjon korábbi műszaki igazgatója. Fényképek alapján egy szíriai atomerőműhöz köthető, mielőtt azt Izrael 2007-ben lebombázta.
2.	HYON Chol-hae	HYON Chol Hae	Születési idő: 1934.8.13. Születési hely: Manchuria, China Neme: férfi	2009.12.22.	2016 áprilisa óta a Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) vezérőrnagya. A Népi Fegyveres Erőkért (People's Armed Forces) felelős korábbi miniszter-helyettes, a Koreai Néphadsereg általános politikai osztályának (General Political Department of the Korean People's Army) korábbi igazgatóhelyettese (a néhai Kim Jong-Il katonai tanácsadója). A Koreai Munkáspárt Központi Bizottságának (Workers' Party of Korea Central Committee) tagjává választották a Koreai Munkáspárt (Workers' Party of Korea) 2016. májusi hetedik kongresszusán, melyen a Koreai Munkáspárt (Workers' Party of Korea) elfogadta a KNDK nukleáris programjának folytatásáról szóló határozatot.
3.	O Kuk-Ryol	O Kuk Ryol	Születési idő: 1930.1.7. Születési hely: Jilin Province, China. Neme: férfi	2009.12.22.	A Nemzeti Védelmi Bizottság (National Defence Commission) volt elnökhelyettese, amely Államügyi Bizottsággá (State Affairs Commission, SAC) történő átalakítását megelőzően a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve volt nemzetvédelmi ügyekben. A bizottságban a nukleáris és ballisztikai programhoz szükséges csúcstechnológia külföldről történő beszerzését felügyelte. A Koreai Munkáspárt Központi Bizottságának (Workers' Party of Korea Central Committee) korábbi, a Koreai Munkáspárt (Workers' Party of Korea) 2016. májusi hetedik kongresszusán megválasztott tagja, melyen a Koreai Munkáspárt (Workers' Party of Korea) elfogadta a KNDK nukleáris programjának folytatásáról szóló határozatot.
4.	PAK Jae-gyong	Chae-Kyong PAK Jae Gyong	Születési idő: 1933.6.10. Útlevélszám: 554410661 Neme: férfi	2009.12.22.	A Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) vezérezredese. A Népi Fegyveres Erők általános politikai osztályának (General Political Department of the People's Armed Forces) korábbi igazgatóhelyettese és a Népi Fegyveres Erők logisztikai irodájának (Logistics Bureau of the People's Armed Forces) korábbi igazgatóhelyettese (a néhai Kim Jong-Il katonai tanácsadója). Jelen volt, amikor KIM Jong-Il szemlét tartott a Stratégiai Rakétaerők Parancsnokságán (Strategic Rocket Force Command). A Koreai Munkáspárt Központi Bizottságának (Central Committee of the Workers' Party of Korea) korábbi tagja. Az Imperializmus Elleni Koreai Veteránbizottság (Korean Committee of Veterans against Imperialism) elnöke.
5.	RYOM Yong		Neme: férfi	2009.12.22.	Az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Atomenergetikai Hivatal (General Bureau of Atomic Energy) igazgatója, a nemzetközi kapcsolatok felelőse.

6.	SO Sang-kuk	SO Sang Kuk	Születési idő: 1932 és 1938 között Neme: férfi	2009.12.22.	A Kim Ir Szen Egyetem atomfizikai tanszékének (Department of Nuclear Physics, Kim Il Sung University) vezetője.
7.	KIM Yong Chol altábornagy	KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul	Születési idő: 1946 Születési hely: Pyongan-Puk-to, DPRK Neme: férfi	2011.12.19.	A Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Workers' Party of Korea Central Military Commission), valamint a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Politikai Hivatalának (Politburo) és Államügyi Bizottságának (State Affairs Commission) tagja. Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa által jegyzékbe vett szervezet, az Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau, RGB) korábbi parancsnoka. Az Egységfront Osztály (United Front Department) korábbi igazgatója.
8.	CHOE Kyong-song	CHOE Kyong song	Születési idő: 1945 Neme: férfi	2016.5.20.	A Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) vezéreredese. A Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea) korábbi tagja, amely honvédelmi ügyekben a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért.
9.	CHOE Yong-ho	CHOE Yong Ho	Neme: férfi	2016.5.20.	A Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) vezéreredese/a Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) légierjének vezéreredese. A Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea) korábbi tagja, amely honvédelmi ügyekben a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve. A Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) légierjének és légvédelmi elhárító erőinek a parancsnoka. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért.
10.	HONG Sung-Mu	HUNG Sun Mu; HONG Sung Mu	Születési idő: 1942.1.1. Neme: férfi	2016.5.20.	A Hadyang-ipari Minisztérium (Munitions Industry Department, MID) igazgatóhelyettese. Ő felel a hagyományos fegyverekre és a rakétákra – köztük a ballisztikus rakétákra – vonatkozó programok kidolgozásáért. Egyike a nukleáris fegyverekre vonatkozó ipari fejlesztési programokért felelős kulcsszemélyeknek. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjaiért. Megtekintette volt a Hwasong-15 interkontinentális ballisztikus rakéta 2017. november 28-i fellövését.
11.	JO Kyongchol	JO Kyong Chol	Neme: férfi	2016.5.20.	A Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) vezéreredese. A Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea) korábbi tagja, amely honvédelmi ügyekben a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve. A katonai biztonsági parancsnokság (Military Security Command) igazgatója. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért. Elkísérte Kim Jong Un-t az eddigi legnagyobb szabású nagy hatótávolságú tüzérségi lőgyakorlatra.

12.	KIM Chun-sam	KIM Chun Sam	Neme: férfi	2016.5.20.	Altábornagy, a Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea) korábbi tagja, amely honvédelmi ügyekben a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve. A Koreai Néphadsereg Katonai Főparancsnoksága Műveleti Osztályának (Operations Department of the Military Headquarters of the Korean People's Army) korábbi igazgatója és a Katonai Főparancsnokság (Military Headquarters) első főparancsnok-helyettese. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért.
13.	KIM Chun-sop	KIM Chun Sop	Neme: férfi	2016.5.20.	A Hadianyag-ipari Minisztérium (Munitions Industry Department, MID) korábbi igazgatója. Az Államügyi Bizottsággá (State Affairs Commission, SAC) átalakított Nemzeti Védelmi Bizottság (National Defence Commission) korábbi tagja, amely honvédelmi ügyekben a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért. Részt vett az azok számára tartott hivatalos fényképezésen, akik hozzájárultak a 2015. májusi, tengeralattjáróról indítható ballisztikusrakéta-teszt sikeréhez.
14.	KIM Jong-gak	KIM Jong Gak	Születési idő: 1941.7.20. Születési hely: Pyongyang, DPRK Neme: férfi	2016.5.20.	A Koreai Néphadsereg általános politikai osztályának (General Political Department of the Korean's People's Army) korábbi igazgatója. A Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) vezérőrnagya, a Kim Ir Szen Hadtudományi Egyetem (Military University of Kim Il-Sung) rektora, a Népi Fegyveres Erőkért felelős korábbi miniszter, valamint a Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea) korábbi tagja, amely honvédelmi ügyekben a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért.
15.	KIM Rak Kyom	KIM Rak-gyom; KIM Rak Gyom	Neme: férfi	2016.5.20.	Négycsillagos tábornok, a Stratégiai Rakétaerők (Strategic Rocket Force), az Egyesült Nemzetek Szervezete által jegyzékbe vett szervezet parancsnoka, amely a jelentések szerint jelenleg négy stratégiai és taktikai rakétaegységet vezet, ideértve a KN-08 (interkontinentális ballisztikus rakéta) egységet is. A Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea) korábbi tagja, amely honvédelmi ügyekben a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve. Sajtóértesülések szerint KIM részt vett a 2016. áprilisi interkontinentális ballisztikus rakéta hajtóműkísérletén KIM Jong Unnal együtt. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért. Ballisztikusrakéta-kilövési gyakorlatot rendelt el.

16.	KIM Won-hong	KIM Won Hong	Születési idő: 1945.1.7. Születési hely: Pyongyang, DPRK Útlevélszám: 745310010 Neme: férfi	2016.5.20.	Vezérezredes. A Koreai Néphadsereg általános politikai osztályának (General Political Department of the Korean People's Army) korábbi első igazgatóhelyettese. Az Állambiztonsági Hivatal (State Security Department) korábbi igazgatója. Korábbi állambiztonsági miniszter. A Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea) és a Nemzeti Védelmi Bizottságnak (National Defence Commission) a tagja – amely Államügyi Bizottsággá (State Affairs Commission, SAC) történő átalakítását megelőzően honvédelmi ügyekben a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve volt –, honvédelmi ügyekben ezek a bizottságok a KNDK kulcsfontosságú szervei. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért.
17.	PAK Jong-chon	PAK Jong Chon	Neme: férfi	2016.5.20.	A Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) vezérezredese, 2019 áprilisa óta a Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) vezérkari főnöke; 2020 áprilisa óta a Politikai Hivatal (Politburo) tagja. A Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea) korábbi tagja, amely honvédelmi ügyekben a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért.
18.	LI Yong-ju	RI Yong Ju	Neme: férfi	2016.5.20.	A Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) tengernagya. A Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea) korábbi tagja, amely honvédelmi ügyekben a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve. A Koreai Néphadsereg haditengerészetének (Korean People's Navy) főparancsnoka: a haditengerészet részt vesz a ballisztikus rakétákkal kapcsolatos programok kidolgozásában és a KNDK tengeri hadereje nukleáris kapacitásainak kiépítésében. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért.
19.	SON Chol-ju	SON Chol Ju	Neme: férfi	2016.5.20.	A Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) vezérezredese. A Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) szervezeti kérdésekért felelős igazgatóhelyettese, valamint a légierők és a légvédelmi elhárító erők – amelyek felügyelik a modernizált légvédelmi rakéták fejlesztését – korábbi politikai igazgatója. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért.

20.	YUN Jong-rin	YUN Jong Rin	Neme: férfi	2016.5.20.	Vezérezredes, a legfőbb őrparancsnokság (Supreme Guard Command) korábbi parancsnoka. A Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers Party of Korea) korábbi tagja és a Nemzeti Védelmi Bizottság (National Defence Commission) tagja. Ez utóbbi Államügyi Bizottsággá (State Affaires Commission, SAC) történő átalakítását megelőzően a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve volt honvédelmi ügyekben. Honvédelmi ügyekben ezek mind a KNDK kulcsfontosságú szervei. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért.
21.	HONG Yong Chil		Neme: férfi	2016.5.20.	A Hadianyag-ipari Minisztérium (Munitions Industry Department, MID) igazgatóhelyettese. A Hadianyag-ipari Minisztérium (Munitions Industry Department) – amelyet az ENSZ BT 2016. március 2-án vett jegyzékbe – szerepet vállal a KNDK rakéta-programjának kulcsfontosságú területein. Az MID feladata az észak-koreai ballisztikusrakéta-program – beleértve a Taepo Dong-2-t is –, valamint a fegyvergyártási és a K+F programok fejlesztésének a felügyelete. Az MID alá tartozik a Második Gazdasági Bizottság (Second Economic Committee) és a Második Természettudományi Akadémia (Second Academy of Natural Sciences), amelyeket 2010 augusztusában szintén jegyzékbe vettek. Az elmúlt években az MID a KN-08 mobil platformról indítható interkontinentális ballisztikus rakéták kifejlesztésén dolgozott. HONG a KNDK nukleáris- és ballisztikusrakéta-programjának kifejlesztésével kapcsolatos számos eseményre elkísérte KIM Jong Un-t, és a feltételezések szerint jelentős szerepe volt a KNDK 2016. január 6-i nukleáris tesztjében. A Koreai Munkáspárt Központi Bizottságának (Workers' Party of Korea Central Committee) igazgatóhelyettese. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért. Jelen volt az interkontinentális ballisztikus rakéták új típusú meghajtótóművének 2016. áprilisi próbaindításán.
22.	RI Hak Chol	RI Hak Chul; RI Hak Cheol	Születési idő: 1963.1.19. vagy 1966.5.8. Útlevélszámok: 381320634, PS- 563410163 Neme: férfi	2016.5.20.	A Green Pine Társult Vállalkozás (Green Pine Associated Corporation, „Green Pine”) elnöke. Az ENSZ szankcióbizottsága szerint a Green Pine vette át a Koreai Bányászati-fejlesztési Kereskedelmi Vállalat (Korea Mining Development Trading Corporation, KOMID) több tevékenységét. A szankcióbizottság 2009 áprilisában vette jegyzékbe a KOMID-ot, amely a KNDK első számú fegyverkereskedője, valamint a ballisztikus rakétákkal és a hagyományos fegyverekkel kapcsolatos áruk és felszerelések legfőbb exportőre. A Green Pine exportálja továbbá a KNDK-ban a fegyverek és az azokhoz kapcsolódó anyagok közel felét. A Green Pine fegyverek, illetve azokhoz kapcsolódó anyagok KNDK-ból történő exportja miatt került szankciók hatálya alá. A Green Pine tengeri katonai járművek és fegyverzetek, így például tengeralattjárók, katonai hajók és rakétarendszerek gyártására szakosodott, és torpedókat exportált, valamint műszaki támogatást nyújtott iráni védelmi vállalatoknak. Az ENSZ BT a Green Pine-t jegyzékbe vette.

23.	YUN Chang Hyok		Születési idő: 1965.8.9. Neme: férfi	2016.5.20.	A Nemzeti Űrtechnológia-fejlesztési Hivatal műholdvezérlő-központjának (Satellite Control Centre, National Aerospace Development Administration, NADA) az igazgatóhelyettese. A Nemzeti Űrtechnológia-fejlesztési Hivatal (NADA) a 2270 (2016) sz. ENSZ BT-határozatban foglalt szankciók hatálya alá tartozik, mivel részt vesz a KNDK űrtudományának és -technológiájának fejlesztésében, beleértve a műholdfellövéseket és a hordozórakétákat is. A 2270 (2016) sz. ENSZ BT-határozat elítélte a 2016. február 7-i műholdfellövést, mert ballisztikusrakéta-technológiát alkalmaztak, és ezzel súlyosan megszegtek az 1718 (2006), az 1874 (2009), a 2087 (2013), és a 2094 (2013) sz. ENSZ BT-határozatokat. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért.
24.	RI Myong Su		Születési idő: 1937. Születési hely: Myongchon, North Hamgyong, DPRK Neme: férfi	2017.4.7.	A Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) vezérőrnagya, a néphadsereg főparancsnokságának (KPA Supreme Command) első parancsnokhelyettese. 2018-ig a Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea) tagja, valamint a Népi Fegyveres Erők (People's Armed Forces) vezérkari főnöke. Ri Myong Su továbbra is befolyással bír honvédelmi kérdésekben, többek között a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak tekintetében. Ri Myong Su hosszú ideje a – jelenleg tizennegyedik hivatali ciklusában járó – legfelsőbb népgyűlés (Supreme People's Assembly, SPA) tagja.
25.	SO Hong Chan		Születési idő: 1957.12.30. Születési hely: Kangwon, DPRK Útlevélszám: PD836410105. Az útlevél lejárat ideje: 2021.11.27. Neme: férfi	2017.4.7.	A Népi Fegyveres Erőkért (People's Armed forces) felelős miniszter első helyettese és a Népi Fegyveres Erők logisztikai hivatalának igazgatója (Logistics Bureau of the People's Armed forces), a Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának tagja (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea), valamint a Népi Fegyveres Erők (People's Armed Forces) vezére. So Hong Chan-t ebben a minőségében felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért.
26.	WANG Chang Uk		Születési idő: 1960.5.29. Neme: férfi	2017.4.7.	Ipari és atomenergetikai miniszter. Wang Chang Uk-ot ebben a minőségében felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért.
27.	JANG Chol		Születési idő: 1961.3.31. Születési hely: Pyongyang, DPRK Útlevélszám: 563310042 Neme: férfi	2017.4.7.	Az Állami Tudományos Akadémia (State Academy of Sciences) korábbi elnöke, amely szervezet feladata a KNDK műszaki és tudományos képességeinek a fejlesztése. E minőségében Jang Chol stratégiai pozíciót töltött be a KNDK nukleáris tevékenységeinek fejlesztése terén. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért.”.

2. A (KKBP) 2016/849 határozat II. mellékletében, az I. rész B. pontjának („Szervezetek”) 2. bejegyzése az alábbiak szerint módosul:

	Név	Egyéb ismert név	Hely	A jegyzékbe vétel dátuma	Egyéb információk
„2.	Korean Ryengwang Trading Corporation	KOREA RYON-GWANG TRADING CORPORATION	Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK	2009.12.22.	A Korea Ryongbong General Corporation (Korea Ryongbong Általános Vállalat) leányvállalata (az ENSZ BT által jegyzékbe vett szervezet, 2009.4.24.).”.

3. A (KKBP) 2016/849 határozat II. mellékletében, a II. rész A. pontjának („Személyek”) 1–6. bejegyzése az alábbiak szerint módosul:

	Név	Egyéb ismert név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel dátuma	Indokolás
„1.	JON Il-chun	JON Il Chun	Születési idő: 1941.8.24. Neme: férfi	2010.12.22.	KIM Tong-unt 2010 februárjában felmentették a „39. Hivatal” („Office 39”) igazgatói posztjáról. Ez a hivatal többek között árubeszerzéssel foglalkozik a KNDK diplomáciai képviselői útján a szankciókat megkerülve. Az igazgatói székben JON Il-chun váltotta KIM Tong-unt. A Nemzeti Védelmi Bizottság (National Defence Commission) képviselője, amely Államügyi Bizottsággá (State Affairs Commission, SAC) történő átalakítását megelőzően a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve volt honvédelmi ügyekben, 2010 márciusában az Állami Fejlesztési Bank (State Development Bank) főigazgatójává választották. A Koreai Munkáspárt Központi Bizottságának (Workers’ Party of Korea Central Committee) póttagjává választották a Koreai Munkáspárt (Workers’ Party of Korea) 2016 májusában tartott 7. pártkongresszusán, melyen a Koreai Munkáspárt (Workers’ Party of Korea) elfogadta a KNDK nukleáris programjának folytatásáról szóló határozatot.
2.	KIM Tong-un	KIM Tong Un	Neme: férfi	2009.12.22.	A Koreai Munkáspárt Központi Bizottsága (Central Committee of the Workers’ Party of Korea) proliferáció finanszírozásával foglalkozó „39. Hivatalának” („Office 39”) volt igazgatója. A beszámolók szerint 2011-ben azt a „38. Hivatal” („Office 38”) irányította, amelynek a feladata a vezetőség és az elit számára történő pénzszerzés volt.
3.	KIM Yong Nam	KIM Yong-Nam, KIM Young-Nam, KIM Yong-Gon	Születési idő: 1947.12.2. Születési hely: Sinuju, DPRK Neme: férfi	2018.4.20.	A szakértői csoport KIM Yong Namot az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) ügynökéként azonosította. A szakértői csoport megállapította, hogy KIM Yong Nam és fia, KIM Su Gwang megtévesztő pénzügyi gyakorlatokat folytatnak, amelyek hozzájárulhatnak a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy más tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjaihoz. KIM Yong Nam diplomataként való tevékenysége során több folyószámlát és megtakarítási számlát nyitott az Unióban, és több nagy összegű – az Unióban és az Unión kívül fenntartott bankszámlára irányuló – átutalásban vett részt; az átutalások részben a saját nevének lévő számlákra, részben fia, KIM Su Gwang, illetve menyé, KIM Kyong Hui nevének lévő számlákra irányultak.

4.	DJANG Tcheul Hy	JANG Tcheul-hy, JANG Cheul-hy, JANG Chol-hy, DJANG Cheul-hy, DJANG Chol-hy, DJANG Tchoul-hy, KIM Tcheul-hy	Születési idő: 1950.5.11. Születési hely: Kangwon Nem: nő	2018.4.20.	DJANG Tcheul Hy férjével, KIM Yong Nammal, fiával, KIM Su Gwanggal és menyével, KIM Kyong Huivel megtévesztő pénzügyi gyakorlatokban vett részt, amelyek hozzájárulhattak a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy más tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjaihoz. Számos bankszámla tulajdonosa volt az Unióban, melyeket fia, KIM Su Gwang nyitott a nevében. Emellett több banki átutalásban vett részt menyé, KIM Kyong Hui bankszámláiról az Unió területén kívüli bankszámlákra.
5.	KIM Su Gwang	KIM Sou-Kwang, KIM Sou-Gwang, KIM Son-Kwang, KIM Su-Kwang, KIM Soukwang, KIM Su-gwang, KIM Son-gwang	Születési idő: 1976.8.18. Születési hely: Pyongyang, DPRK Diplomata, a KNDK belaruszi nagykövetsége Neme: férfi	2018.4.20.	A szakértői csoport KIM Su Gwangot az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) szervezet ügynökeként azonosította. A szakértői csoport megállapította, hogy apjával, KIM Yong Nammal megtévesztő pénzügyi gyakorlatokat folytatnak, amelyek hozzájárulhatnak a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy más tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjaihoz. KIM Su Gwang több tagállamban számos bankszámlát nyitott, többek között a családtagjai nevére. Diplomataként való tevékenysége során több, az Unióban és az Unión kívül fenntartott – többek között a felesége, KIM Kyong Hui nevében lévő – bankszámlára irányuló nagy összegű átutalásban vett részt.
6.	KIM Kyong Hui		Születési idő: 1981.5.6. Születési hely: Pyongyang, DPRK Nem: nő	2018.4.20.	KIM Kyong Hui férjével, KIM Su Gwanggal, apósával, KIM Yong Nammal és anyósával, DJANG Tcheul Hyvel megtévesztő pénzügyi gyakorlatokban vett részt, amelyek hozzájárulhattak a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy más tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjaihoz. A férje, KIM Su Gwang és az apósa, KIM Yong Nam által indított több bankátutalás kedvezményezettje volt, és a saját, illetve anyósa, DJANG Tcheul Hy nevében pénzt utalt át az Unió területén kívül fenntartott számlákra.”.

4. A (KKBP) 2016/849 határozat III. mellékletében, az A. rész („Személyek”) 4. és 24. bejegyzése az alábbiak szerint módosul:

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel dátuma	A jegyzékbe vétel okai
„4.	JON Chol Young más néven: JON Chol Yong	Útleveleszám: 563410192 Diplomata, a KNDK angolai nagykövetsége Születési idő: 1975.4.30.	2018.1.22.	A Green Pine Társult Vállalkozás (Green Pine Associated Corporation, Green Pine) korábbi angolai képviselője és a KNDK Angolába akkreditált diplomatája. A Green Pine-t az ENSZ többek között az ENSZ fegyverembargójának megsértése miatt jegyzékbe vette. A Green Pine emellett tárgyalásokat folytatott az angolai hadihajók felújítására vonatkozó szerződésekről, megsértve ezzel az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozataival megállapított tilalmakat.
24.	SO Tong Myong	Születési idő: 1956.9.10.	2015.7.3.	A Koreai Nemzeti Biztosító Társaság (Korean National Insurance Corporation, KNIC) korábbi elnöke, a KNIC Ügyvezető Igazgatási Bizottságának korábbi elnöke (2012. június); a Koreai Nemzeti Biztosító Társaság (Korea National Insurance Corporation) korábbi főigazgatója (2013 szeptemberében), a KNIC nevében vagy annak irányítása alatt jár el.”

5. A (KKBP) 2016/849 határozat III. mellékletében, a B. rész („Szervezetek”) 4. bejegyzése az alábbiak szerint módosul:

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel dátuma	A jegyzékbe vétel okai
„4.	Pan Systems Pyongyang más néven: Wonbang Trading Co.; Glocom; International Golden Services; International Global System	Cím: Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyonyang, DPRK.	2017.10.16.	A Pan Systems Eritreának kísérelt meg fegyvereket és azokhoz kapcsolódó felszereléseket eladni, és ezzel segített kijátszani az ENSZ BT által kivetett szankciókat. A Pan Systems továbbá az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) szervezetének irányítása alatt áll és nevében jár el.”